

Re: Farmworker Overtime pay after 40 hours-HB 4002

Estimados Copresidentes Taylor y Holvey, y miembros del Comité Conjunto sobre Tiempo Extras de los Trabajadores Agrícolas

Mi nombre es Carmen, soy una campesina en el trabajo de la uva. Yo vivo en Woodburn, Oregon. Escribo para urgirles que apoyen HB 4002, el pago de tiempo extra para los campesinos después de las 40 horas.

Para mi es muy importante tener este pago de overtime para poder tener mejor calidad de vida para mi familia.

En este tiempo yo trabajo parte del año, porque la otra parte tengo que cuidar a mis niños porque es muy caro y difícil encontrar cuidado de niños. Cuando trabajo, meto 40-45 horas a la semana, y no recibo pago de overtime. Después de pagar el cuidado de niños, menos de la mitad de mis ingresos me quedan para poder pagar las utilidades, cómo se imagina no queda suficiente mucho menos para mi poder comprar lujos.

En estos días especialmente, tengo que cuidar a mis hijas en lugar de trabajar, también porque las condiciones del trabajo no son respetuosas. A veces los baños están feos y sucios, bien raro que lo limpiaban. Hace poco un mayordomo me empujó en el trabajo, no tuvo que hacer eso y faltarme el respeto. Les pido que apoyen el pago de tiempo extra para campesinos después de las 40 horas porque es lo justo. Los campesinos somos humanos y lo merecemos por tan duro que trabajo. En lo malo y lo bueno estamos trabajando, es tiempo que lo reconozcan.

Yo se que es posible pagar el overtime después de las 40 horas porque yo he tenido empleadores que solo nos daban el overtime. Hace un tiempo cuando estaba con mi primera hija, me pagaban overtime y es por eso que puedo tomar una salida de paternidad más cómoda con la recién nacida.

Esto es tan importante para la salud de la familia . Ese pago extra de overtime después de las 40 horas ayudaría muchísimo para poder mejor cuidar nuestras familias, y hasta poder ahorrar para sus futuros como la escuela. Nuestros hijos y familias lo merecen crecer en un estado donde sus papas los pagan respetuosamente por su trabajo duro

Gracias,
Carmem
Farmworker - fields
Woodburn

Re: Farmworker overtime pay after 40 hours- HB 4002

Co-Chairs Taylor and Holvey, and Members of the Joint Committee On Farm Worker Overtime,

My name is Carmen, I am a farmworker working with grapes. I live in Woodburn, Oregon. I write to urge you to support HB 4002, the payment of overtime to farmers after 40 hours.

For me it is very important to have this overtime payment in order to have a better quality of life for my family.

At this time I work part of the year, because the other part I have to take care of my children because it is very expensive and difficult to find childcare. When I work, I put in 40-45 hours a week, and I don't get overtime pay. After paying for child care, less than half of my income is left to pay utilities. As you can imagine there is not much left for the rest of our basic expenses, much less for me to be able to buy luxuries.

These days especially, I have to take care of my daughters instead of working, also because the working conditions are not respectful. Sometimes the bathrooms are ugly and dirty, it's very rare that they clean it. I have even been physically disrespected at work when a contractor recently pushed me at work, he didn't have to do that and disrespect me.

I ask you to support the payment of overtime for farmers after 40 hours because it is fair. Farmworkers are human and we deserve overtime pay for how hard we work and contribute to our state of Oregon. We are working on the bad and the good, it is time that they recognize it.

I know that it is possible to pay overtime after 40 hours because I have had employers who only gave us overtime. Some time ago when I was with my first daughter, they paid me overtime and that is why I can take a more comfortable paternity leave with the newborn.

This is so important for the health of the family. That extra overtime payment after 40 hours would help a lot to be able to take better care of our families, and even be able to save for their futures like school. Our children and families deserve to grow up in a state where their parents pay them respectfully for their hard work.

Thanks,

Carmen
Farmworker - fields
Woodburn